

**Zeitschrift:** Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

**Band:** 6 (1932)

**Artikel:** Gratulaziun per Daniev

**Autor:** Disch, G.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-881281>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

---

## Gratulaziun per Daniev.

*Retscheiva salid, bien onn nievnaschiu*

*Sin tia ughiad'arrivada.*

*Ti has oz sin atgna resca surpriu*

*La tiara ch'ei tut sanistrada.*

*Sche drova de reger inschin e vertit,*

*Sch'ti vul che tut mondi in techet pulit.*

*Igl onn che ei pér ual stulius e vargaus*

*Cun tut, bien e schliet per adina,*

*El vegn bein spert esser dal tut emblidaus*

*Cun tut sia fuol'e furtina.*

*Ils dis sfarlatai, els tuornan mai pli*

*E nus per els plonscher stuein franc in bi di.*

*En fossa bein biars ein curdai onn passau*

*Pils quals nus stuein aunc ditg plonscher,*

*Quei onn ha speronzas raffau e scarpau,*

*Che mai negin po pli contonscher.*

*Per pasch nus daditg il Segner rughein,*

*Uonn forsa aud'ed exaud'el nus bein!*

*Ti onn giuvenil, ei dat bia de barhar,*

*Per far empau uorden de vaglia,*

*Sch'ti vul disuniun e dispettas lugar,*

*Che buca tut mondi en paglia.*

*O porta finalmein als pievels ruaus,*

*Sche vegns ti da nus benedius e ludaus!*

*Sche mo nies car Diu tei miraclas schess far,*

*Purtar a nus pasch e concordia!*

*Igl art e las ciencias mo lai progressar*

*Cun ovras de misericordia.*

*O dai a tuts pievels pli bia intelletg,*

*Che tuts enconuschien Niessegner per retg!*

G. Disch